

leiding op de eerste plaats diegenen in aanmerking komen, die de meeste praktische ervaring hebben in het plaatselijke verzet. Uit dit alles mag blijken, dat allen die gewapenderhand aan den strijd deelnamen, gelijke rechten hebben. Daarmee wordt niets afgedaan aan de verdiensten welke bepaalde organisaties zich zeer speciaal in de verzetsbeweging hebben verworven.

"Thans, zoo besluit de Prins zijn instructies, gaat het om doeltreffende samenwerking van het verzet in Nederland, en daarom is naleving van de thans gegeven aanwijzingen van het allerhoogste belang."

De nieuwe Amerikaanse ambassadeur

De nieuwe Amerikaanse ambassadeur in Nederland, Stanley Hornback (en niet Hornbag, zooals oorspronkelijk gemeld), zag zijn benoeming Donderdag door den Amerikaanschen Senaat bekrachtigd.

De heer Hornback was gedurende vijftien jaar deskundige voor het Verre Oosten in het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. In 1943 woonde hij de Nederlandsch-Amerikaansche studie-conferentie bij, welke toen in Amerika gehouden werd.

GEWESTELIJK NIEUWS

De eerste trein in bevrijd Nederland.

MAASTRICHT. — Het spoorwegverkeer in het door de Amerikanen bevrijde gebied was door de Duitschers vóór hun aftocht grondig gestoord door zinloze vernielingen van emplacementen, bruggen, viaducten, lijnen en allerlei technische installaties.

Ook Maastricht bood een toonbeeld van chaotische verwarring en ontstellende verwoestingen. Maar toch heeft de technische staf van de Nederl. Spoorwegen het daar weten klaar te spelen om in enkele dagen de zaak zoo op te ruimen en te herstellen, dat Donderdagmorgen reeds de eerste trein kon rijden op het baanvak Maastricht-Eysden.

Die eerste treiners in het bevrijde Nederland is geworden tot een gebeurtenis van historisch belang. De samenwerking van den hoofdingenieur van den weg ir. Huisings, van den afdelingschef van den dienst der exploitatie mr. Kliveron, van den vertegenwoordiger dienst van vervoer mr. Lucardis, den wegopzichter Van Leeuwen en den bruggenopzichter Kost heeft dit opmerkelijk resultaat mogelijk gemaakt.

Het was voor het heele personeel van het station Maastricht een feestelijke gebeurtenis, toen de trein, slechts bestaande uit een rangeerlocomotief, een personenwagon voor het vervoer van wagenpersoneel en enkele goederenwagons, vertrok. De stationchef de heer Huynen gaf zelf het sein voor het vertrek. De locomotief was versierd met kleurige guirlandes en de Nederlandse driekleur wapperde trots voorop de machine.

De trein bereed het traject slechts in matige snelheid, zoodat de tallozen, die langs de overwegen of langs de lijn dit symbool van herstel naar normale tijden zagen langs rijden, ten volle de betekenis ervan proefden en daaraan uiting gaven in hartelijk geluid.

De machinist had voor de feestelijkheid van deze trein een oranjevlam opgezet, een tijlk van vreugde, dat allerwegen ten volle is gewaardeerd!

De stationchef in Eysden, de heer Willemssen, wenschte den vertegenwoordiger van de Spoorwegdirectie, die met dezen trein mee reed, van harte geluk met het herstel van deze eerste spoorwegverbinding, die voor deze aparte gelegenheid nog doorgetrokken werd tot Vise, waar met den chef de la gare de internationale banden van samenwerking wederom werden hernieuwd, onder thans heel wat aangename omstandigheden.

De treifverbinding tussen Maastricht en Eysden, welke thans mogelijk is gekteken, zal dagelijks onderhouden worden, voornamelijk voor 't vervoer van arbeiders naar Eysden en voor het transport van levensmiddelen, groenten, fruit, melk en vleesch. Ook in Gronsveld zal worden gestopt.

De Nederl. Spoorwegen hebben met het vlugge herstel van deze eerste verbinding een daad gesteld van nationaal belang, die bewondering en waardering verdient.

Onontploffte projectielen en wapens.

Overal worden onontploffte projectielen, handgranaten, vlammenwerpers en andere wapens gevonden. Deze leveren vaak zeer groot gevaar op voor de burgerbevolking. Daarom is het noodzakelijk, dat aan het dichtstbijzijnde O.D.-bureau wordt medegedeeld, waar deze te vinden zijn. Losse wapens moeten daar ingeleverd worden, doch projectielen e.d. late men liggen en men beschermt zijn medeburgers door er een gefimproiseerd rood vlaggetje bij te zetten. De gende-officier van het district Maastricht, res. 1e Lt. Horstman, zal zorgen, dat deze gevaarlijke apparaten met bekwaamen spoed verwijderd worden.

MAASTRICHT

NAAR EEN NIEUWE GEZEGENDE TOEKOMST.

Radiotoespraak van den burgemeester.

De Burgemeester van Maastricht, jhr. mr. W. Michiels van Kessenich, heeft Woensdagavond voor de microfoon van de Maastrichtse Radiocentrale een toespraak gehouden tot de Maastrichtse burgerij, waarin hij zijn voldoening en dankbaarheid uitte weer als burgemeester te kunnen optreden. Hij voegde hieraan hartgrondigen dank toe voor de wijze, waarop hij in de afgelopen jaren, sedert zijn zwaar besluit om af te treden als de eerste magistraat van Maastricht, gewaardeerd en gesteund is in zijn houding.

"Wij staan nu gezamenlijk aan de kim van een nieuwen tijd, gelouterd door het lijden, stiller geworden door onherstelbare slagen die ons troffen, maar vol blijdschap te mogen werken aan den opbouw van een nieuwe, betere wereld." De burgemeester verzekerde voorts, dat hij nooit opgehouden had aan Maastricht en zijn bevolking te denken en voor haar te bidden bij zijn dagelijken bidweg door de traditionele

straten. Zielsblij was hij, dat tegen alle waarschijnlijkheid van ondergang in onze stad zonder al te groote ellende is bevrijd.

De samenwerking met het Amerikaanse en Nederlandsche militaire gezag ware niet beter te wenschen. Met groote soepelheid en begrip voor onze problemen worden snel de noodige maatregelen getroffen. De burgemeester legde er nadruk op, dat groote moeilijkheden, verband houdende met de oorlogvoering, aanwezig blijven, maar de burgerij dient de daarvoor noodige offers met graagte te brengen. Zoo mogen o.a. onze vreugde-uitingen geen belemmering vormen voor een vlot verkeer. Nadrukkelijk vroeg spreker, dat wij onze kinderen moeten weerhouden te profiteren van de gulheid en goedhartigheid onzer bevrijders. De voorbeeldige tucht en orde in de eerste bevrijdingsdagen sterken het vertrouwen in een ook verder waardige houding der Maastrichtse burgerij.

Gaarne wil de overheid het nemen van strenge maatregelen, die anders onvernijdelijk zouden zijn, besparen.

Als bevrijde bevolking hebben wij thans deel aan de oorlogvoering, niet meer aan den druk van den vijand onderworpen, maar strijdend en lijdend voor ons vaderland.

Het stadsbestuur is krachtens regeeringsbesluit gelukkig weer gelegd in handen van een college van B. en W. De burgemeester verzekerde, dat dit college thans werkt met ijver en met zorg waakt over alle belangen der Maastrichtenaars. Het werkt op het oogenblik als voorloopig bewind, in afwachting van het herstel van den, aan elken Nederlander zoo dierbaren, volksinstoet, welk herstel zoo spoedig mogelijk zal volgen.

De burgemeester verzocht indien iemand moeilijkheden heeft en hij weet niemand die krachtens zijn functie kan helpen, zijn zwaarigheden zoo eenvoudig mogelijk schriftelijk aan den Burgemeester van Maastricht te richten, die dan zal zorgen dat de vraag in handen komt van dengene, die aangewezen is in dit geval bij te staan.

Overheid en oorlogvoerende willen alles doen om ons tot zoo licht mogelijk te doen zijn. Allen moeten hieraan meewerken in geduld en saamhoorigheid. Laten er geen woekerprizen meer gevraagd worden, geen voorraden meer onttrokken worden aan de gemeenschap, waardoor men te kort zou doen aan eigen volk. Inleveren is thans plicht geworden. Thans moet de smokkelhandel totaal verdwijnen. Ook in een vrij land bestaan strenge middelen om aan onsociale toestanden een einde te maken. In de handen van onze voedselverzorgers legde de burgemeester met vertrouwen de zware maar moede taak: het behoud van onze volkskracht, die door onze vijanden zoo zwaar werd ondermijnd.

De Burgemeester heeft voorts met hartelijke woorden den terugkeer begroet van onzen Commissaris der Koninkrijke mr. dr. Van Sombeek en van deken Ingendaal van Sint Servaas.

Nu wij zoo rijk gezegend zijn door onze voorspoedige bevrijding, vroeg de burgemeester dringend: Laten wij allen van groot tot klein door ons voorbeeld onze overige landgenooten sterken door onze offers en geboden bijdragen tot verzachting van de beproevingen die zij thans nog doormaken.

Wij weten wat wij willen: gezamenlijk een vrije Nederlandsche stad zijn onder het gelukkig bestuur van H. M. Koningin Wilhelmina, bouwend op ons prinselijk paar, elkaander steunend in groot plichtsbeseft. De Goddelijke Voorzienigheid zal met ons zijn evenals in de afgelopen zware jaren.

De burgemeester besloot met een heilwensch voor de Koninklijke Familie en ons Vaderland.

ZUINIGHEID MET WATER.

Burgemeester en Wethouders van Maastricht maken bekend, dat de watervoorziening dezer gemeente zich in een kritieken toestand bevindt en nauwelijks in stand is te houden.

Dringend wordt verzocht, om zoo zuinig mogelijk met water om te gaan, dit niet te verspillen of te gebruiken voor schoonmaakdoeleinden, tuin- of trottoirbesproeiing.

Waterverbruikers, die aan het bovenstaande geen gevolg geven, zullen van de waterleiding worden afgeaend.

VEERDIENST.

Vrijdag a.s. zal een groote veerdienst in gebruik worden genomen, die door de gedeelste van den O.D. Maastricht wordt gebouwd.

Het publiek wordt dringend verzocht van dit veer uitsluitend gebruik te maken. Het is gelegen aan den gemeentelijken loval tussen de Wilhelmijnabrug en de graanslo en in Wijk tegenover de St. Antoniuslaan. We hebben dan een eigen veerdienst, die spoedig zoo zal worden uitgebreid, dat er zelfs voortuigen overgezet kunnen worden. We hoeven dan niet langer gebruik te maken van de welwillendheid van onze bevrijders, wier colonnes vaak moeten wachten totdat het burgerverkeer voorbij is.

GEEN ST. PIETERSBERGTRIPS!

Voor zeer vele Maastrichtenaars hebben de ondergrondse gangen van den St. Pietersberg waarlijk geen geheimen. Dat er gangen bestaan, via welke men tamen gemakkelijk van Maastricht uit onder den grond Belgisch grondgebied kan bereiken, is vrijwel algemeen bekend. Deze gangen hebben aan de smokkelaren reeds vele jaren lang belangrijke diensten bewezen en gedurende de bezetting heeft deze verbinding met België meer dan eens assistentie verleend bij gebeurtenissen, die den bezetter verre van aangenaam waren. Enkele Maastrichtenaars, die nu, nu wij onze vrijheid hertragen, voor de aardigheid weer eens ondergrond naar België kropen, hebben echter moeten ondervinden, dat dit onder de huidige omstandigheden een uiterst riskante en af te keuren onderneming is. Bij hun aankomst in België werden zij namelijk onmiddellijk gearresteerd. Daar zij zich via clandestiene wegen Belgisch grondgebied hadden binnengesmokkelde, werden zij uiteraard verdacht van allerlei nare dingen. Deze Maastrichtenaars zijn er in geslaagd hun onschuld te bewijzen en konden naar Nederland terugkeren. Men zij echter voor dergelijke trips — welke onschuldige bedoelingen zij ook mochten hebben — ernstig gewaarschuwd, in eigen belang.

SLACHTOFFERS OORLOGSSCHADE.

De gemeentelijke distributiedienst verzoekt ons te melden, dat zij, die door oorlogsschade dingen en/of bommslag getroffen zijn, hiervan aangifte kunnen doen bij den Maastrichtse distributiedienst, op kamer 33, uiterlijk tot en met Dinsdag 26 September a.s.

DUITSCH VERZEKERINGEN

Er zijn verontrustende berichten verspreid over de verzekering van huizen en goederen bij Duitse verzekeringsmaatschappijen, als zouden deze goederen niet voldoende gedekt zijn. Alle geruchten daaromtrent zijn absoluut voorbarig, daar de Nederlandse regering in dezen, naar verwacht mag worden, voorzieningen zal treffen.

DE BROEDERSCHOLEN IN WIJK.

Alle Broederscholen in Wijk, zoolow voor L.O. als Mulo, beginnen Maandag 25 September in dezelfde gebouwen als vóór de groote vacantie.

WAAR PRINS BERNHARD LANDE.

Op de plek aan de Bilsberaan, waar Z.K.H. Prins Bernhard Maandagmiddag landde voor het eerste bezoek op bevrijd Nederland, zal, zoolow de burgemeester van Maastricht in een toespraak via de Maastrichtse Radiocentrale mededeelde, door de zorg van het gemeentebestuur een monument ter herinnering worden geplaatst.

GESCHENKEN VAN DE BRIGADE „PRINSES IRENE”

We melden reeds, dat Zondagavond een deputatie van vijf officieren en manschappen, behoorende tot de Nederlandsche Brigade „Prinses Irene” onder leiding van haar opperbevelhebber majoor Pahud de Mortanges, haar opwachting kwam maken te Maastricht. Zij heeft aan den burgemeester als herinneringsgeschenk voor de gemeente de emblemen van de brigade overhandigd alsmede een op de Duitschers buit gemaakt boekwerk over Nederland, dat voorzien werd van opdracht en handteekeningen.

De burgemeester heeft in zijn radiotoespraak tot de Maastrichtse bevolking verklaard, deze geschenken te hebben aanvaard met een hartelijke dankbetuiging aan hen, die aan de eerst bevrijde stad van Nederland deze onderscheiding hebben willen verlenen en aan hen, die deze daad ten uitvoer hebben geleid.

FOTOGRAFEEREN VAN MILITAIRE OBJECTEN VERBODEN!

De bevelhebber der Amerikaanse troepen in onze stad richt een ernstige waarschuwing tot de bevolking in verband met het fotograferen van militaire objecten. Het is logisch, dat men om militaire redenen onmogelijk kan toestaan, dat er foto's worden gemaakt van bruggen, doortrekkende colonnes, onderdelen van colonnes, stellingen en andere militaire objecten. In den meest ruimen zin van het woord. Er is aan de Amerikaanse troepen opdracht gegeven, onmiddellijk tot in beslag neming van 't fotooestel over te gaan indien dergelijke objecten gefotografeerd worden. Men kan er nog andere moeilijkheden mee krijgen, en zij dus gewaarschuwd.

KINDERRECHTER

De Kinderrechter, Mr. Schaepman, deelt mede, dat hij voorloopig ledere werkdag des morgens om 10 uur te spreken zal zijn in het Paleis van Justitie te Maastricht. Hij zal het op prijs stellen zoo spoedig mogelijk door gezinsvoogden (gezinsvoogdissen) te worden ingelicht, wanneer zich gedurende de afgelopen weken bijzonderheden hebben voorgedaan met onder toezicht gestelde kinderen.

GENEESMIDDELEN

Wie bezorgt er aan de Geneesmiddelen-distributie voor Limburg een snelweg om dezen dienst in sneller tempo te laten werken? Welke gulle geveer is het eerst met zijn apparaat op de Tongerschestrat, aan het Jesuïetenklooster? U kunt 't toch wel even (of wat langer) leenen?

OPROEP AAN DE AANNEMERS

Burgemeester en Wethouders van Maastricht doen bij deze een dringend beroep op de aannemers om, in verband met de enorme woningbehoefte, voorloopig geen medewerking te verleenen voor de herstelling van de in grooten omvang door oorlogsgeweld getroffen woningen, doch allereerst en uitsluitend herstellingen te verrichten aan de in kleinen en minderen omvang getroffen doch onbewoonbaar geworden woningen. Door dezen maatregel zal worden bevorderd, dat in den kortst mogelijken tijd een zoo groot mogelijk aantal woningen ter bewoning gereed komt. Dan wordt het algemeen belang op de meest effectieve wijze gediend.

MASTREECHTER FANFAAR SINT JOEZEP

De Mastreechter Fanfaar Sint Jozep zal a.s. Zondag de Sacramentsprocessie van St. Lambertus met muziek opbluisteren. In verschillende jaren hebben de leden onderling geen contact meer gehad in de vereniging, en zoodoende werd het onmogelijk voor het bestuur de leden persoonlijk op te roepen. Daarom gaat door middel van dit bericht een verzoek tot alle muzikanten van Sint Jozep om Zaterdagmiddag om drie uur met hun instrumenten present te willen zijn in het oude verenigingslokaal, bovenaal Momo, voor het houden van een repetitie.

Om tien uur Zondagmorgen moeten de leden dan weer bijeenkomen op dezelfde plaats teneinde gezamenlijk naar de St. Lambertuskerk te kunnen optrekken.

UITVAART VAN HENRI JONAS.

De Maastrichtse kunstenaarswereld heeft Woensdagmorgen Henri Jonas naar zijn graf begeleid. In de plechtige H. Mils van Requiem, die werd opgedragen in de kerk van St. Servaas, waren vele bekende Maastrichtenaars aanwezig, schilders, beeldhouwers, schrijvers en musici. Ook vele eerv. heeren'geestelijken kwamen den beledenen schilder de laatste eer bewijzen. Namens het gemeentebestuur was wethouder mr. P. Janssen aanwezig.

De houterden vereenders van den grooten Jonas, de vele leerlingen, die hij in zijn werk den weg wees, en door zijn genadeloos kunstenaarschap leidde in het land hunner idealen, zij allen hebben een stil gebed gestort rond de baar van dezen doot.

Allen, die hem gekend hebben en van hem

hebben gehouden omdat zij hem begrepen, weten, dat hier een leven werd afgesloten van een man, wiens rijke geest wellicht te geniaal was, om op den duur door psychische manierenkracht blijvend te kunnen worden bedwongen. Niettemin waren zijn groote oogenblikken, ook de laatste jaren nog, talrijk en van een betekenis, die zijn figuur in de Limburgsche kunstgeschiedenis der laatste tientallen jaren doet overheerschen.

Limburg en Maastricht vooral zijn hem dankbaar. Dat wdden de velen, die hem naar zijn laatste rustplaats hebben begeleid, bewijzen bij hun geboden voor zijn zielers.

Vreemd, hoe voor hen, die achter Jonas' hijkbaar liepen, de vlaggen der bewijding in de straten van Maastricht plotseling een andere betekenis kregen.

Een kunstenaar als hij neemt zijn leven niet mee in zijn graf. Het was groot en rijk genoeg, om hem, generaties lang, te blijven vereeren om zijn voor Limburg zoo kostbare nalatenschap.

HEERLEN

COMMISSARIS OFFERMANS WEEK IN FUNCTIE

Onze commissaris van politie, dhr. L. Offermans, is weer in functie. Niet zoodra waren de eerste Amerikaanse troepen in Heerlen, of de officieren van het corps, die met hun manschappen plotseling weer te voorschijn waren gekomen na een tijd van onderduiken, gingen den commissaris aan zijn woning afhalen en begeleiden hem naar het hoofdbureau van politie. Daar heeft de gezene corpschef onmiddellijk zijn ambt opnieuw aanvaard, waaruit de Duitschers hem hadden ontzet, omdat hij niet krachtig genoeg had laten optreden tegen een Oranje-betoging van de Heerlensche studenten.

DE HEERLENSCHE VROUWEN

Laat ons een lied zingen op de Heerlensche vrouwen!

Zij hebben het volkomen verdiend. Was in Vondel's tijd „één vrouw al duizend mannen 't erg", in de laatste dagen der bezetting waren het de Heerlensche vrouwen en meisjes, die de Duitschers te slim af waren. Heerlen was een stad zonder mannen geworden, toen de Duitschers probeerden de mannen weg te slepen naar graafwerk aan loopgraven en wie weet waar nog verder heen. De vrouwen moesten het alleen opknappen en zij hebben het er kranig afgebracht.

Zij waren het op de eerste plaats, die op dien gederwaardigen Zondagmorgen, toen alle Heerlensche mannen met goede redenen de H. Mils verzuimden, aan God vroegen om bijsstand in de moeilijke uren.

Zij waren het, die erop uit trokken om in de stad poolshoogte te gaan nemen en de berichten overbrachten.

Zij waren het, die de Pruisen aan de deur afscheepten, of hun mannen handig verborgen, als er een huiszoeking kwam.

Zij waren het tenslotte, die daarenboven nog, naast de gewone huiselijke bezigheden, hadden te zorgen voor de „ravitaalering" van hun huisgezinnen en die er met handkarren op uittrokken, met kinderwagens en andere vehikels om wat aardappelen te halen. Die in de rij stonden bij de winkels, waar de laatste levensmiddelen werden verkocht, voor ook deze nog in de handen van de Pruisen vielen.

Hoe het allemaal mogelijk is geweest, begripen wij nu nog niet; maar het is gebeurd. Wij zullen het niet gauw vergeten.

Mededeelingen Plaatselijke Distributiediensten.

VRIJBANKVLEESCH MAASTRICHT.

Voor den verkoop van vrijbankvleesch op Zaterdag 23 Sept. 1944 (van 9-11 uur v.m.) aan het Gemeente Slachthuis, komen in aanmerking de bonnummers 19 van de vrijbankvleeschkaarten nummerd:

2872 t/m 3250 (1 Kg.)

3261 t/m 3350 (1/2 Kg.)

Stamkaarten en persoonsbewijzen mede overleggen.

Gemeente-Distributiedienst,

De Directeur,

J. M. L. A. TUNSTRA.

ADVERTENTIËN

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, met geduld gedragen lijden, voorzien van de laatste H.H. Sacramenten, onze onvergetelijke zuster, behuwdzuster, tante en nicht

CLEMENTINE TIMMERMANS

in den ouderdom van 63 jaren.

Limmel-Maastricht, 20 Sept. 1944.

Uit aller naam:

Fr. Timmermans.

Wij bevelen hare ziel in Uwe godvruchtige gebeden aan.

De plechtige lijdendienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op Zaterdag 23 September 1944 om 10 uur in de parochiale kerk van St. Jan te Limmel. Bijeenkomst ten sterfhuis Meersseneweg 344 om half tien.

Het Rosenkransgebed zal gebeden worden a.s. Vrijdagavond om 7 uur in de parochialekerk.

Ten zeerste getroffen door de vele bliken van deelneming, ondervonden bij de ziekte, 't overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde en zorgzame echtgenoot en onze lieve Moeder, Dochter, Zuster, Behuwdzuster, Tante en Nicht, Mevrouw

JOSEPHINA CATHARINA ACKERMANS

Echtgenoot van den heer

Arnoldus Hubertus Satijn

betuigen wij U onzen innigsten dank.

Maastricht, September 1944.

Namens de Familie:

A. H. Satijn

Tinij Satijn

† De plechtige zeswaken dienst zal

† plaats hebben op Zondag 24 September

† a.s. om 9 uur in de hoofdparochiale

† kerk van St. Martinus te Wijk-Maastricht.

† Beledid verzocht deze te willen bijwonen.